



## Naissance d'un enfant en Slovaquie de parents mariés : inscription dans le registre suisse de l'état civil

---

01.01.2023

### Documents à soumettre

---

- Acte de naissance original** de l'enfant – *rodný list*  
daté de moins de 6 mois avec Apostille et traduction officielle.

**Veillez joindre une copie.**

Les documents originaux sont destinés à l'autorité de l'état civil compétente en Suisse et ne sont pas retournés. Des documents supplémentaires peuvent être exigés, si besoin.

### Traduction

---

Les documents doivent être traduits par un traducteur officiel, soit en allemand, français ou en italien.

### Légalisation

---

Les documents doivent être légalisés et apostillés soit par l'office régional compétent (Okresný úrad), soit par le tribunal régional compétent (Krajský súd).

### Emoluments

---

L'inscription de la naissance dans le registre suisse de l'état civil est gratuite.

### Informations supplémentaires

---

Après réception des documents, il faut compter avec un processus d'enregistrement d'une durée d'au moins 2-3 mois.